

pa dañ | rjes su yi rañ bskul žiñ gsol ba yis | dge ba cuñ zad
bdag gis ci bsags pa | t'ams cad rdzogs pai byañ c'ub c'en por
bsnos.¹⁾

„Alle von mir begangenen Sünden, welche sie auch sein
mögen, habe ich gesühnt: durch Verehrung und Opferspenden habe
ich sie gesühnt. In der Folge sind die durch Selbstermahnung und
Wohlthätigkeit²⁾ ein wenig von mir angesammelten Tugendwerke
auf die ganz vollendete grosse Bodhi gerichtet.“

134. १.५१३ (२)

3 fol. fol. 20—22.

T. op'ags pa snañ ba brgyad³⁾ ces bya bai gzuñs. Anfang:
lo mi ruñ ba dañ | skar ma mi ruñ dañ | gza mi ruñ ba dañ |
t'uñ⁴⁾ c'uñ mi ruñ ba dañ | nan pa de rnams kyis o'dul bsñal o'di
yin te | a ra na ma ma hā gra hā | na ma byin na de | su yu
na svāhā |

Schluss: Itas nan pa t'ams cad zlogs eig. „Dhārañī, genannt
die acht Erscheinungen.“

135. X १.500

92 fol. Fragment.

Randtitel: c'os spyod „Religionsübung.“ Vorhanden sind
fol. 17—19, 35—37, 42—46, 49—55, 60—80, 83—87, 90—113,
125—130, 142—150, 161—162, 171—173, 175, 177, 179, 190.

Ein Werk gleichen Titels erwähnt Csoma (As. Res. XX, 574)
in der Abteilung mdo (sūtra) des Tanjur.

136. X १.501

97 fol.

byañ c'ub lam gyi rim pai ok'rid yig o'jam pai dbyaṅs kyi
žal luñ žes bya ba bžugs so. Randtitel: lam rim ok'rid.

„Führer durch die Stationen des Weges zur Bodhi, genannt
Mahnwort des Mañjuhosa.“

Über Titel mit ähnlichen Stichwörtern (*byañ c'ub lam gyi
rim*) s. Verz. Nr. 387 (p. 34), Nr. 412 (p. 38), Nr. 435 (p. 48); zu
letzterem vgl. Journal of the Royal Asiatic Society, 1892, p. 141;
Huth, Geschichte des Buddhismus in der Mongolei, Bd. II, p. 399, 403.

Schluss fol. 97 b 3: byañ c'ub lam gyi rim pai ok'rid gžuñ
o'jam pai dbyaṅs kyi žal luñ žes bya ba o'di ni | rgyal bai gsuñ
rab mt'a dag la gžan driñ mi o'jog pai rtsod dus kyi kun mk'yen
c'en po ok'on ston c'os kyi rgyal poi žal luñ dri ma med pa o'jam
dbyaṅs bla mai drin las legs par t'os šiñ smra mk'as dag gi dbaṅ
p'yug rje btsun bla ma dKon cog c'os op'el bai druñ du lam gyi
rim pa c'en mo ts'ig geig kyañ ma lus pai bzabs bšad lan gñis

1) bsñoi.

2) gsol ba Bewirtung der Geistlichkeit mit Speise und Trank.

3) rgyad.

4) tuñ.